

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 18 (1988)  
**Heft:** 10

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## MAISON DE CONVALESCENCE LA ROSE DES VENTS

Confort  
Tranquillité  
Régimes  
Courts et  
longs séjours  
Prix modérés



3, Sur-la-Croix, 1020 Renens. Tél. (021) 35 42 35/36

## TORGON EXCURSIONS

1- 5 octobre	TOSCANE	Fr. 605.-
15- 16 octobre	TESSIN	Fr. 256.-
15-22 octobre	HONGRIE	Fr. 1290.-
21-23 octobre	BOURGOGNE	Fr. 358.-
5- 8 novembre	ALSACE	Fr. 494.-
11-22 novembre	TURQUIE	Fr. 983.-
19-23 novembre	ROME	Fr. 610.-
8-11 décembre	SALZBOURG	Fr. 488.-
29 oct-5 nov.	PORTOROZ	Fr. 385.-

### RABAIS SPÉCIAL POUR VOYAGES FIN DE SAISON, PERSONNES ÂGÉES ET ENFANTS

Pour tous renseignements  
TORGON EXCURSIONS  
1895 VIONNAZ - Tél. (025) 81 29 53  
Demandez notre programme d'excursions



UN AIR DE LIBERTÉ

### Résidence **Gambetta** Pour personnes âgées



Etablissement  
médico-social  
reconnu par  
les caisses maladie  
et la prévoyance sociale

Ouverte à tous les médecins  
Séjours toute durée  
Médecin responsable  
Soins et surveillance médicale  
jour et nuit  
Chambres avec WC, douche ou bain,  
téléphone et prise TV  
Ascenseurs  
Restaurant public dans l'immeuble  
Bus à 50 m

Rue Gambetta 3  
1815 CLARENS-Montreux  
Tél. 021/ 964 15 11

Direction: Famille STHIOUL

2 MEDAILLES  
D'OR  
Pour notre excellente  
prestation lors  
du concours par  
l'association professionnelle  
de la fourrure suisse  
1987 et 1988

# QUE FAIRE DE VOTRE FOURRURE?

**JK**

*Pelez-y!  
mais tout!*

**NETTOYAGE PUR CLEAN**  
rend l'éclat à votre fourrure

**REPARATIONS**  
pour retrouver  
son parfait état

**RETOUCHES**  
pour un petit quelque chose en plus...

**TRANSFORMATIONS**  
Nous adaptons votre fourrure démodée  
à la ligne actuelle

**Joachim Rose.**  
MAÎTRE-FOURREUR

**BOUTIQUE FOURRURE** Rue Haldimand 14  
1003 Lausanne  
2<sup>ETAGE</sup> Tél. 021/23 87 60

**NOTRE OFFRE  
10% DE RABAIS**

### Taverne du Château de Chillon

Face au Château,  
l'indispensable étape historique  
à deux pas du lac

- brasserie
- grill au 1<sup>er</sup> étage
- grande terrasse abritée
- salles pour banquets, congrès,  
mariages, etc.

Nouvelle direction:  
Christine et Jean-Pierre Schuler

Places de parc pour autocars  
Forfaits et menus spéciaux pour les aînés

1820 MONTREUX-VEYTAUX  
021/963 76 63

